

2025年4月3日

**中銀香港與中國人壽(海外)推出「智裕世代多元貨幣計劃(卓越)」  
設有9種保單貨幣轉換選擇 滿足客戶不同的理財需要**

中國銀行(香港)(「中銀香港」)與中國人壽保險(海外)股份有限公司(「中國人壽(海外)」)宣佈推出全新「智裕世代多元貨幣計劃(卓越)」(「此計劃」),提供多達9種保單貨幣選擇,並設保單分拆選項,配合客戶不同人生階段的理財需要。

客戶由第3個保單週年日起,可於每個保單週年日前的60日至90日內(包括首尾兩日),申請將保單貨幣轉換至另一種貨幣(包括:港元、美元、人民幣、澳元、加拿大元、歐羅、英鎊、紐西蘭元或新加坡元);客戶更可將一份保單分成數份,每張新保單亦可選擇轉換至另一種貨幣,讓客戶更靈活自主地安排資產配置及財富傳承。此計劃更設有「終期紅利管理權益」,客戶可鎖定保單中指定百分比的終期紅利並轉移至終期紅利管理權益戶口,鎖定後的終期紅利金額可獲得保證,客戶亦可提取鎖定終期紅利靈活運用。

為配合養老金融發展,此計劃特設一系列中國內地及香港的醫療及安老支援服務,包括:網上健康資訊、家居適老評估、上門護理代約服務、養老機構諮詢、門診預約及送藥上門服務,助客戶享受優質養老生活。

中銀香港個金產品助理總經理李健興表示:「根據保險業監管局資料,2024年首三季多元貨幣新造標準保費按年升幅達3.6倍,中銀香港終身壽險產品的需求同樣持續上升,2024年整體新造壽險業務保費及筆數分別按年上升近8成及近4成。有見市場對多元貨幣及終身壽險產品的需求,本行與中國人壽(海外)推出『智裕世代多元貨幣計劃(卓越)』,為客戶帶來更全面的終身人壽保障,助客戶把握多元貨幣機遇,捕捉不同貨幣的升值潛力,實現資產穩步增長,財富世代傳承。」

中國人壽(海外)香港分公司副總經理李銘思表示:「中國人壽(海外)非常高興與中銀香港攜手推出『智裕世代多元貨幣計劃(卓越)』,此計劃由中國人壽(海外)承保,透過多元功能如多重潛在回報、轉換保單貨幣、分拆保單、無限次轉換受保人等,助客戶達成財富增值、資產配置、財富傳承、優質養老等目標,達致『明智部署,豐裕未來,跨越世代』。展望未來,中國人壽(海外)將繼續與中銀香港為市場提供更多優質創富保障產品,助客戶邁向豐盛人生。」

由即日起,成功投保「智裕世代多元貨幣計劃(卓越)」的客戶,可享高達15%首年保費折扣優惠。

備註：

1. 上述產品及優惠受條款及細則約束，詳情請參閱相關產品小冊子或瀏覽中銀香港網頁。有關產品的主要風險及除外責任，請參閱相關產品小冊子及保單條款。

- 完 -

### 中國銀行（香港）有限公司

中國銀行（香港）有限公司（「中銀香港」）堅持可持續發展理念，全力踐行中國特色金融文化，積極推動金融高質量發展。我們發揮作為香港主要商業銀行集團的優勢，致力服務實體經濟，持續深耕香港市場，緊抓大灣區發展機遇，並積極拓展東南亞業務。我們堅持以客戶為中心，瞭解客戶所需，積極探索實踐，以創新科技提升客戶體驗，致力推動綠色及可持續發展，為客戶提供全面、專業及優質的服務，連繫機遇，成就更多。

中銀香港是香港三家發鈔銀行之一，亦是香港唯一的人民幣業務清算行，在各主要業務市場位居前列。在香港，我們透過多元化的服務渠道，包括全港最龐大的分行網絡，以及網上和手機銀行等高效電子渠道，為個人、各類企業和機構等客戶提供全面的金融及投資理財服務。同時，積極推進東南亞業務發展，分支機構遍及馬來西亞、泰國、印度尼西亞、柬埔寨、越南、菲律賓、老撾、文萊及緬甸，為當地客戶提供專業優質的金融服務。透過與母行中國銀行的緊密聯動，我們為跨國公司、跨境客戶、內地「走出去」企業，以及各地央行和超主權機構客戶提供全方位及優質的跨境服務。

中銀香港作為根植香港逾百年的主要商業銀行及區域性銀行，秉承「根植於斯，服務於斯」的宗旨，積極履行企業社會責任，為各持份者及社區增創價值。

中銀香港（控股）有限公司在香港聯合交易所主板上市，是香港最大上市公司之一，股份代號「2388」（港幣櫃台）及「82388」（人民幣櫃台），美國預託證券場外交易代碼「BHKLY」。

### 中國人壽保險（海外）股份有限公司

中國人壽保險（海外）股份有限公司（「中國人壽（海外）」）是中國人壽保險（集團）公司（「集團公司」）境外唯一的全資子公司。集團公司屬中國大型金融保險企業，2024年合併營業收入突破1.1萬億元，合併總資產近7.5萬億元。集團公司連續22年入選《財富》世界500強企業，2024年排名第59位，品牌價值達5,019.85億元人民幣<sup>1</sup>。

中國人壽（海外）的歷史源遠流長，可追溯至1933年，與客戶風雨同舟逾90載。在集團公司的領導下，已發展成為在港領先的中資保險公司及中資機構投資者，合併總資產4,436.2億港元<sup>2</sup>，面向全球近50個國家/地區的廣泛領域進行價值投資。中國人壽（海外）立足港澳，聯結內地，面向東

南亞，業務範圍包涵壽險、投資及強積金等，致力於為客戶提供人壽、儲蓄、年金等優質的產品及服務。

中國人壽（海外）獲香港保險業監管局授權在香港經營長期保險業務。中銀香港為中國人壽（海外）之委任持牌保險代理機構。

<sup>1</sup>資料來源：世界品牌實驗室主辦的2024「中國500最具價值品牌」排行榜

<sup>2</sup>截至2023年12月31日，數據未經審計。